門牌通信

姚樹南藥房遷鋪廣告

YEW SHE NAM CO.
34 Beckett St. Sun Francisco Calif, U. S. A.

金山正埠

啟者如有梓里來往書信及取葯問症者祈將新住址付來便妥倘有外埠外國同胞未知者將新舊住址付來亦一概得收請勿掛念也弟已經掛號郵政萬無有失現遷居白話轉街門牌三十四號差拿電話六一七

醫生姚樹南啟

●萬應搜骨丹　除百病風濕花柳骨痛　五元
●五淋白濁丸　兼治婦女白濁　四元
●三鞭補腎丸　補氣補血壯陽　五元
●忍精久戰丸　快樂異常包療　元半
●男女交合丸　愛情滋味包用　元半

▲城埠致公總堂收到十三年年捐

◯▲汶利慎埠
馬心濃　黃新大　馬才美　周來女　鄺鄉德　馬大作
林合源　周家鑾　陳娘保　鄺敬燦　黃祝蘭　陳保松
黃寬溢　胡忠遵　周家彬　謝永怡　周家棟　方文友
方文岬　劉畛維　胡洪　朱廣有　朱福修　朱述棠
馬豪瑞　謝維挺　謝維純　謝如恩　羅清海　每名五毫

▼◯▲催繳實業底票收條部

啟者日前謝汝振先生經手發出本堂實業底票收條簿托各公堂代爲勸捐茲因交代所有手續均應行清理仰後列有各公堂昆仲無論有無捐欵求將原票簿底寄還核對以昭愼重是感

▲茲將未繳部各埠列下
汝利愼致公堂　笠巴市篤致公堂　溫地胖致公堂
款汝埠致公堂　卡技利致公堂　沙市加寸致公堂
滿地可致公堂　錦碌埠致公堂　跑路裡巴成利號
蘭拿埠致公堂

雲高華埠致公堂啟

▼◯▲注意注意雲埠鏡明影相館

當今註册例行凡我僑胞必要有相片方能註册倘或未知註册之地点者如蒙光顧本館可以委件帶到註册之地点指明註册之門話一則以利便同胞一則以表歡迎

▲世所罕有巧奪天工

本館不惜工本專心研究現得一種最新最奇之影相學名爲活動笑相、此種相片、能笑、能怒、能碌眼、能揖眼、拾足原人之動靜可用二百年之久耐倘欲留爲紀念與及寄贈親朋者眞係獨一無二之佳品也如蒙光顧毋論何等相片自九元以上本館卽贈影活動相一張或集存本館之收條五元以上者亦卽贈影活動相一張以酧光顧之雅意此係千載一時之良機也幸勿失焉

▲影註册相每一打價銀二元　影活動相每一張價銀一元二毛五

喊線　詩歷）六七一壹

King Ming Studio 113 Pender St. E. **VANCOUVER B. C.**

雲高華片打街鏡明影相館披露

雲高華和昌號

WO CHUNG
No. 132½ Pender Street East
Vancouver, B. C.

和昌號金器

啓者弟向在雲城專煉十足金葉巧造中西庄首飾迄今有廾餘年貨眞價實遠近馳名僑胞賜顧額外歡迎大小金器有本號字印永遠包換

各埠坑上如蒙惠顧請照上列內字付來定當依期寄上無悞　電話（詩毛）五六八〇R）

弟許昌炘謹啓

▲兒科聖手

啓者弟之小兒阿祐年方三歲忽染傷寒急症牙較緊閉家人大爲恐慌各醫士皆束手後延衛挺生先生診治先生胸有成竹投以藥餌立奏奇效吾兒竟諸死地而後生者皆先生之賜也弟舉家感恩不忘特誌數言以彰厥德

衛挺生先生
雲埠保安葯房
Box On York Fong
13 Pender St. W.
Vancouver B. C.

會邑廖草恭頌

裕[illegible]齡廣告

本號之茶米油糖珍饈備有實價貨眞不欺童叟地道葯材鮮明且阜丸散膏丹精製妙手神驗久經膾灸人口各貨批價從廉爲首附送妥捷定無遲後諸君垂青歡迎禮厚

容月池先生
林翰元先生
寓內方脈
▲幷擅醫外科
柳各等奇難雜症

Yee Chong Lung
539 Carrall St.
P. O. Box 342
Phone Sey. 5984
Vancouer, B.C.

司理　林立晃　林普慶

▼◯駐加拿大雲高華至德堂聯衛部實業有限公司廣告

本堂諸昆仲大鑒啟者本公司推收實業股銀人住址列登於後埠各如有信銀請照後開各号寄來庶免致誤倘由別處及至德堂信箱寄來或有疎失與本公司無涉此佈

●茲收到第貳期股銀芳名列

●話利禁比治板偈處
周學廣九股　貴汝十一股　寬煥五股　裕流五股
長金十一股　世炳一股　子鏡五股　滿深三股　廷深三股
滿全貳股　福海二股　雄深二股　權秀一股　爐輝一股
華丁二股　官保一股　漢華二股　沙亭閣日明二股
鶴湖村周信坤二股　吳福來六股

●雷崙埠
周有女三股　錦清二股　汝柵二股　家觀一股
爐炳三股　瑞來三股　振熬壹股　松富一股　家鑒四股
吳文明三股　吳其兒三股　蔡顯隆一股
周興家一股　國萬二股　瑞機二股　吉祥一股　家論二股
家論一股　家旋一股　霖成一股　雙子一股　宗榮壹股

●乃麼板偈處
周炳恩二股　均有一股　沃照二股
贊容二股　松森二股　板龍里燦坤二股

●吻吆埠續前
吳英集三股　在梓一股
在港三股　關成敏二股　如兒一股　維盛一股　瑞富一股
西井坤培一股　君悅一股

●乃那士卑板偈處
周蔭良十一股　錦明三股　勉榮三股　焯池二股
滿賢三股　澤楓二股　志洪二股　兆棋二股　鏡深一股
贊堯二股　裔洪二股　連長二股　永興庄瑞標二股
富居二股　富常二股　咸水埠新安縣周治平六股

●嗶叻埠綸昌處
台山中閭村蔡養盛十一股
新會文樓吳德荐十一股　襄黎廿一股　德瀋二股
關大五股　澤調十一股　裘畜六股　新德玉洲　◎良澤六股
新會文樓襄藹五股　章爪六股　襄藹五股　襄精五股
開平秋坎田周道革股二　文樓◎澤喜十一股
香山◎◎棋五股　◎云寧埠
（●代蔡　◎代吳）
◎樹坤十五股　蔡益隆二股　◎任盛一股　◎桐煥一壹股
◎進利十一股　（煜壚二股　◎普珍二股　◎洪東一股
◎傍惠五股　◎何仔二股　◎陳法二股　◎衍南五股
以上增城人　恩平蔡盛培五股　番禺周記有五股
鶴邑周石二股　開平周如基二股　開平周家唐二份
增城◎◎隆球二份　增城◎肇楨二份
增城◎◎啟祥五份　增城◎海就二份

●源安隆處
台山大崗●開隆二股　幼童●鼎良一股　●襄隆二股
幼童●煒祥一股　幼童◯煒開平周驊廿股　●煜強一股　周瑞東一股
新寧大崗●煥隆二股　開平周瑞仰廿一股
新寧大崗●英瑞二股　開平周瑞濟廿一股　●梓材一股

●金巷打
◎業全五份
◎華祝二份　◎澤立一份　◎襄煥五份　周燾暢六份
周瑞棟六份　周灼深一份　周旺二份　蔡源盛二份
蔡傑二份　周堯五份　◎泗利（五）份　周炳枝二份

●姉市埠
蔡傑韶二份　蔡傑饒二份　●文悅一份
●埃市卡笠埠
蔡英皖二股
在操十一份　道富六份　瑞祝十一份　開旋二份
成億一份　達仕二份　道燦二份　宗焜一份　開鎰二份
憲爵一份　道秋二份　容傑二份　瑞應二份　日光二份
連昌二份　瓊芬二份　沛佳二份　鎮南二份　紹英二份
錦沂一份　瑞榮二份　權鏡二份　春球二份　立喜二份
振寬一份　憲賞二份　開美二份　祝標一份　在爵二份
道賞二份　憲祿二份　道宗二份
以上俱係周姓

蔡宗奕二份　蔡炳桃二份
●卡士隊埠
柏清十一　兆明二份　秋勤二份　華根二份　一新五份
●錦碌埠
偉利一份　瑞構十一　宗烈五份　開琳二份　日新二份
開啟二份　朝錦二份　爵家二份　開旋二份　吳有二份

（[illegible]）
Sam Shing Lin Kee Co
1 Pender Street West Vancouer, B. C.

（滙成周堂春周廣鋼貨員事股收）
Wai Chun Tong 101 Pender St, E. Vancouver B.C.

（和生萬棲鶴周理總）
Man Sang Wo Co 299 Pender St, E Vancouver B C

（昌來廣光照吳記書）
Kwong Loy Chong Co 618 Pender St E. Vancuver B.G.

在加拿大僑胞購貨如先來銀本公司包支郵費若由COD交易車費買客自理

專織搾結兼售衣物

有各色羊毛線办及款式價目表　函索卽寄

心田公司

W Samtien Co.
486 Columbia ave,
Vancouver, B. C

在雲埠開張三十年矣

鋪在片打街東門牌三十九號

廣珍老鋪　專用十足金葉巧造時款金器

電話九六零八

大發小售　鐘錶

QUONG CHIN CO.
89 Pender St, E.
Vancouver, B. C.

[illegible]

注意廣告

花柳白濁斷根汁每罇銃　立止內傷吐血汁每罇銃　一掃光癬水每罇銃
花柳入骨搜毒汁每盅銃　遠年楊梅疔毒汁每罇銃　立止心痛汁每罇銃
[illegible]

通信處　兩廣中醫學堂優等畢業生　李鶴儔　內外方脈
Chow Lee 556 Cormorant St. Victoria B.C.
域多利埠安和堂